

**LA COMISIÓN DE BIENES RAÍCES DE TEXAS (TREC, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) REGULA
A LOS CORREDORES DE BIENES RAÍCES Y AGENTES DE VENTA, INSPECTORES DE BIENES
RAÍCES,**

**COMPAÑÍAS DE SEGUROS PARA VIVIENDAS, AGENTES DE SERVIDUMBRE Y AGENTES DE
DERECHO DE PASO, Y PROVEEDORES DE INTERESES DE TIEMPO COMPARTIDO**

**USTED PUEDE ENCONTRAR MÁS INFORMACIÓN Y
CHEQUEAR EL ESTATUS DE UN LICENCIATARIO EN
WWW.TREC.TEXAS.GOV**

**USTED PUEDE PRESENTAR UN RECLAMO CONTRA UN LICENCIATARIO ANTE LA TREC
EN EL SITIO WEB DE LA TREC ESTÁ DISPONIBLE EL FORMULARIO PARA RECLAMOS**

**LA TREC ADMINISTRA DOS FONDOS DE RECUPERACIÓN QUE PUEDEN UTILIZARSE PARA
SATISFACER EL FALLO DE UN TRIBUNAL CIVIL EN CONTRA DE UN CORREDOR, AGENTE DE
VENTA,**

**INSPECTOR DE BIENES RAÍCES O AGENTE DE SERVIDUMBRE O DE DERECHO DE PASO,
SI SE CUMPLEN CIERTOS REQUISITOS**

**SI USTED TIENE PREGUNTAS O DUDAS CON RESPECTO A LAS ACTIVIDADES DE UN
LICENCIATARIO, EL PROCESO DE RECLAMO O LOS
FONDOS DE RECUPERACIÓN, VISITE EL SITIO WEB O CONTACTE A LA TREC EN**

The Texas Association of REALTORS® hired McElroy Translation to translate the form referenced in this brochure. The translation is in a conversational Spanish dialect common to Texas. Different Spanish dialects and translations may vary. This brochure is provided as a courtesy and is not a contract or a legally binding document. The translation has not been approved by the Texas Real Estate Commission. The translation may not be used in lieu of English versions. The English version of the form must be provided to the consumer. While the translation is believed to be accurate, no warranty or representation is made about its accuracy or reliability. The reader is encouraged to seek professional translation and legal advice before signing any document.

La asociación Texas Association of REALTORS® contrató a la empresa de traducción McElroy Translation para traducir el formulario mencionado en este folleto. La traducción utiliza un dialecto del español a nivel de conversación común en Texas. Los diversos dialectos del español y las traducciones pueden variar. Este folleto se ofrece como cortesía y no es un contrato ni un documento jurídicamente obligatorio. La traducción no ha sido aprobada por la Comisión de Bienes Raíces de Texas. La traducción no puede utilizarse en reemplazo de las versiones en inglés. Debe entregarse al cliente la versión en inglés del formulario. Aunque se confía en la precisión de la traducción, no se extiende ninguna garantía ni representación en cuanto a su precisión o fiabilidad. Se insta al lector a buscar traducción profesional y asesoramiento legal antes de firmar cualquier documento.

Not for Use
as a Contract

Spanish Translation of TAR 2503

©Texas Association of REALTORS®, Inc. 2016

No para Usar
como Contrato

TEXAS REAL ESTATE COMMISSION

P.O. BOX 12188

AUSTIN, TEXAS 78711-2188

(512) 936-3000

The Texas Association of REALTORS® hired McElroy Translation to translate the form referenced in this brochure. The translation is in a conversational Spanish dialect common to Texas. Different Spanish dialects and translations may vary. This brochure is provided as a courtesy and is not a contract or a legally binding document. The translation has not been approved by the Texas Real Estate Commission. The translation may not be used in lieu of English versions. The English version of the form must be provided to the consumer. While the translation is believed to be accurate, no warranty or representation is made about its accuracy or reliability. The reader is encouraged to seek professional translation and legal advice before signing any document.

La asociación Texas Association of REALTORS® contrató a la empresa de traducción McElroy Translation para traducir el formulario mencionado en este folleto. La traducción utiliza un dialecto del español a nivel de conversación común en Texas. Los diversos dialectos del español y las traducciones pueden variar. Este folleto se ofrece como cortesía y no es un contrato ni un documento jurídicamente obligatorio. La traducción no ha sido aprobada por la Comisión de Bienes Raíces de Texas. La traducción no puede utilizarse en reemplazo de las versiones en inglés. Debe entregarse al cliente la versión en inglés del formulario. Aunque se confía en la precisión de la traducción, no se extiende ninguna garantía ni representación en cuanto a su precisión o fiabilidad. Se insta al lector a buscar traducción profesional y asesoramiento legal antes de firmar cualquier documento.